



Spis treści

IV Informacje

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Rada

2018/C 6/01	Ogłoszenie skierowane do osób i podmiotu objętych środkami ograniczającymi przewidzianymi w decyzji Rady (WPZiB) 2016/849, wykonywanej decyzją wykonawczą Rady (WPZiB) 2018/16, i w rozporządzeniu Rady (UE) nr 2017/1509, wykonywanym rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) 2018/12, w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej	1
2018/C 6/02	Ogłoszenie skierowane do podmiotów danych, do których to podmiotów danych mają zastosowanie środki ograniczające przewidziane w rozporządzeniu Rady (UE) 2017/1509 wykonywanym rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) 2018/12 dotyczącym środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej	3

Komisja Europejska

2018/C 6/03	Kursy walutowe euro	4
-------------	---------------------------	---

V Ogłoszenia

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

Komisja Europejska

2018/C 6/04	Zgłoszenie zamiaru koncentracji (Sprawa M.8694 – Hochtief/Abertis) ⁽¹⁾	5
-------------	---	---

2018/C 6/05	Zgłoszenie zamiaru koncentracji (Sprawa M.8749 – Verdane/Vitruvian/EasyPark) – Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej ⁽¹⁾	7
2018/C 6/06	Zgłoszenie zamiaru koncentracji (Sprawa M.8701 – Edison/GNVI) ⁽¹⁾	8

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

IV

*(Informacje)*INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

RADA

Ogłoszenie skierowane do osób i podmiotu objętych środkami ograniczającymi przewidzianymi w decyzji Rady (WPZiB) 2016/849, wykonywanej decyzją wykonawczą Rady (WPZiB) 2018/16, i w rozporządzeniu Rady (UE) nr 2017/1509, wykonywanym rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) 2018/12, w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej

(2018/C 6/01)

Następujące informacje są skierowane do osób i podmiotu wymienionych w załączniku I do decyzji Rady (WPZiB) 2016/849 ⁽¹⁾, zmienionej decyzją Rady (WPZiB) 2018/16 ⁽²⁾, i w załączniku XIII do rozporządzenia (UE) 2017/1509 ⁽³⁾, wykonywanego rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) 2018/12 ⁽⁴⁾, w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej

Rada Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych postanowiła na mocy rezolucji nr 2397 (2017) o dodaniu szesnastu osób i jednego podmiotu do wykazu osób i podmiotów objętych środkami nałożonymi na mocy rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1718 (2006).

Zainteresowane osoby i podmioty mogą w każdej chwili złożyć w Komitecie Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych, ustanowionym zgodnie z rezolucją nr 1718 (2006), wniosek – wraz z wszelkimi dokumentami uzupełniającymi – o to, by decyzja o wpisaniu ich do wyżej wspomnianego wykazu ONZ została ponownie rozpatrzona. Wniosek taki należy przesłać na następujący adres:

United Nations – Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Więcej informacji można znaleźć na stronie: <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1718>

W nawiązaniu do decyzji ONZ Rada Unii Europejskiej postanowiła, że osoby i podmiot wskazane przez Radę Bezpieczeństwa ONZ powinny zostać umieszczone w wykazie osób i podmiotów, wobec których stosuje się środki ograniczające przewidziane w załączniku I do decyzji (WPZiB) 2016/849 i w załączniku XIII do rozporządzenia (UE) 2017/1509 dotyczącego środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej. Powody umieszczenia tych osób i podmiotów w wykazie wymieniono przy odnośnych wpisach w tych załącznikach.

Zwraca się uwagę zainteresowanych osób i zainteresowanego podmiotu na możliwość złożenia wniosku do właściwych organów w odpowiednim państwie członkowskim lub w odpowiednich państwach członkowskich, wskazanych na stronach internetowych wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (UE) 2017/1509, po to by otrzymać zezwolenie na użycie zamrożonych środków finansowych w celu zaspokojenia podstawowych potrzeb lub dokonania określonych płatności (por. art. 35 rozporządzenia).

⁽¹⁾ Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 79.

⁽²⁾ Dz.U. L 4 z 9.1.2018, s. 16.

⁽³⁾ Dz.U. L 224 z 31.8.2017, s. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 4 z 9.1.2018, s. 1.

Zainteresowane osoby i zainteresowany podmiot mogą wystąpić do Rady o ponowne rozpatrzenie decyzji o umieszczeniu ich w wyżej wspomnianych wykazach; wniosek w tej sprawie wraz z dokumentami uzupełniającymi należy złożyć na następujący adres:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C 1C - Horizontal Issues
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Adres poczty elektronicznej: sanctions@consilium.europa.eu

Zwraca się również uwagę zainteresowanych osób i zainteresowanego podmiotu na możliwość zaskarżenia decyzji Rady do Sądu Unii Europejskiej zgodnie z warunkami określonymi w art. 275 akapit drugi oraz w art. 263 akapity czwarty i szósty Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

Ogłoszenie skierowane do podmiotów danych, do których to podmiotów danych mają zastosowanie środki ograniczające przewidziane w rozporządzeniu Rady (UE) 2017/1509 wykonywanym rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) 2018/12 dotyczącym środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej

(2018/C 6/02)

Uwagę podmiotów danych zwraca się na następujące informacje zgodnie z art. 12 rozporządzenia (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽¹⁾:

Podstawą prawną przedmiotowej operacji przetwarzania jest rozporządzenie Rady (UE) 2017/1509 ⁽²⁾, wykonywane rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) 2018/12 ⁽³⁾.

Administratorem tej operacji przetwarzania jest Rada Unii Europejskiej reprezentowana przez Dyrektora Generalnego DG C (Sprawy Zagraniczne, Rozszerzenie i Ochrona Ludności) Sekretariatu Generalnego Rady, a działem dokonującym operacji przetwarzania jest dział 1C, którego dane kontaktowe są następujące:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Adres poczty elektronicznej: sanctions@consilium.europa.eu.

Celem operacji przetwarzania jest ustanowienie i aktualizacja wykazu osób objętych środkami ograniczającymi zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2017/1509, wykonywanym rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2018/12.

Podmioty danych są osobami fizycznymi, które spełniają kryteria umieszczenia w wykazie określone w tym rozporządzeniu.

Gromadzone dane osobowe obejmują: dane niezbędne do prawidłowej identyfikacji danej osoby, uzasadnienie oraz wszelkie inne powiązane dane.

Gromadzone dane osobowe mogą być w razie potrzeby udostępniane Europejskiej Służbie Działań Zewnętrznych i Komisji.

Bez uszczerbku dla ograniczeń określonych w art. 20 ust. 1 lit. a) i d) rozporządzenia (WE) nr 45/2001 wnioski o dostęp, a także wnioski o poprawkę lub sprzeciw będą rozpatrywane zgodnie z sekcją 5 decyzji Rady 2004/644/WE ⁽⁴⁾.

Dane osobowe będą przechowywane jeszcze przez 5 lat od momentu, gdy podmiot danych zostanie usunięty z wykazu osób objętych zamrożeniem aktywów lub gdy ważność danego środka wygaśnie, lub też przez okres trwania postępowania sądowego, jeżeli zostało ono wszczęte.

Podmioty danych mogą odwołać się do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 45/2001.

⁽¹⁾ Dz.U. L 8 z 12.1.2001, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 224 z 31.8.2017, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 4 z 9.1.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 296 z 21.9.2004, s. 16.

KOMISJA EUROPEJSKA

Kursy walutowe euro ⁽¹⁾

8 stycznia 2018 r.

(2018/C 6/03)

1 euro =

Waluta	Kurs wymiany	Waluta	Kurs wymiany		
USD	Dolar amerykański	1,1973	CAD	Dolar kanadyjski	1,4880
JPY	Jen	135,34	HKD	Dolar Hongkongu	9,3656
DKK	Korona duńska	7,4467	NZD	Dolar nowozelandzki	1,6702
GBP	Funt szterling	0,88413	SGD	Dolar singapurski	1,5956
SEK	Korona szwedzka	9,8165	KRW	Won	1 277,87
CHF	Frank szwajcarski	1,1709	ZAR	Rand	14,8924
ISK	Korona islandzka		CNY	Yuan renminbi	7,7816
NOK	Korona norweska	9,6783	HRK	Kuna chorwacka	7,4420
BGN	Lew	1,9558	IDR	Rupia indonezyjska	16 084,83
CZK	Korona czeska	25,524	MYR	Ringgit malezyjski	4,7929
HUF	Forint węgierski	308,84	PHP	Peso filipińskie	60,095
PLN	Złoty polski	4,1663	RUB	Rubel rosyjski	68,3774
RON	Lej rumuński	4,6206	THB	Bat tajlandzki	38,565
TRY	Lir turecki	4,4887	BRL	Real	3,8825
AUD	Dolar australijski	1,5289	MXN	Peso meksykańskie	23,0819
			INR	Rupia indyjska	76,0375

⁽¹⁾ Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez EBC.

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

KOMISJA EUROPEJSKA

Zgłoszenie zamiaru koncentracji
(Sprawa M.8694 – Hochtief/Abertis)
(Tekst mający znaczenie dla EOG)
(2018/C 6/04)

1. W dniu 22 grudnia 2017 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji ⁽¹⁾.

Zgłoszenie to dotyczy następujących przedsiębiorstw:

- Hochtief AG („Hochtief”, Niemcy), spółki zależnej ACS (Hiszpania),
- Abertis Infraestructuras S.A. („Abertis”, Hiszpania).

Hochtief przejmuje, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, wyłączną kontrolę nad przedsiębiorstwem Abertis.

Koncentracja dokonywana jest w drodze konkurencyjnej oferty publicznej ogłoszonej przez przedsiębiorstwo Hochtief dnia 18 października 2017 r.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

- w przypadku przedsiębiorstwa Hochtief: budownictwo, koncesje, nieruchomości, zarządzanie instalacjami, prace górnicze na zlecenie, inżynieria i związane z tym usługi. Na terytorium EOG przedsiębiorstwo Hochtief prowadzi działalność w Republice Czeskiej, Niemczech, Grecji, Niderlandach, Polsce, Hiszpanii i Zjednoczonym Królestwie,
- w przypadku przedsiębiorstwa Abertis: koncesje na płatne autostrady i świadczenie usług w zakresie infrastruktury telefonii komórkowej i telekomunikacji. Na terytorium EOG przedsiębiorstwo Abertis prowadzi działalność w Hiszpanii, Francji oraz w mniejszym zakresie we Włoszech.

3. Po wstępnej analizie Komisja Europejska uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Należy zawsze podawać następujący numer referencyjny:

M.8694 – Hochtief/Abertis

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 (rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw).

Uwagi można przesyłać do Komisji pocztą, pocztą elektroniczną lub faksem. Należy stosować następujące dane kontaktowe:

E-mail:

COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks:

+32 22964301

Adres pocztowy:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Zgłoszenie zamiaru koncentracji
(Sprawa M.8749 – Verdane/Vitruvian/EasyPark)
Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej
(Tekst mający znaczenie dla EOG)
(2018/C 6/05)

1. W dniu 21 grudnia 2017 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji ⁽¹⁾.

Zgłoszenie to dotyczy następujących przedsiębiorstw:

- Verdane Capital Advisors Holding AS (Norwegia),
- Vitruvian Partners LLP (Zjednoczone Królestwo),
- EasyPark Holding AS (Norwegia), nad którym wyłączną kontrolę sprawuje obecnie Verdane Capital Advisors Holding AS.

Verdane Capital Advisors Holding AS oraz Vitruvian Partners LLP przejmują, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, kontrolę nad całym przedsiębiorstwem EasyPark Holding AS.

Koncentracja dokonywana jest w drodze zakupu udziałów/akcji.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

- w przypadku Verdane Capital Advisors Holding AS: przedsiębiorstwo zarządzające inwestycjami na niepublicznym rynku kapitałowym w różnych branżach,
- w przypadku Vitruvian Partners LLP: przedsiębiorstwo zarządzające inwestycjami na niepublicznym rynku kapitałowym w różnych branżach,
- w przypadku EasyPark Holding AS: przedsiębiorstwo prowadzące działalność w zakresie parkingów cyfrowych, oferujące przedsiębiorstwom, konsumentom, operatorom parkingów i miastom mobilne rozwiązania parkingowe i usługi powiązane.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

Należy zauważyć, iż zgodnie z zawiadomieniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury rozpatrywania niektórych koncentracji na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽²⁾ sprawa ta może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym zawiadomieniu.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Należy zawsze podawać następujący numer referencyjny:

M.8749 – Verdane/Vitruvian/EasyPark

Uwagi można przysyłać do Komisji pocztą, pocztą elektroniczną lub faksem. Należy stosować następujące dane kontaktowe:

E-mail:

COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks:

+32 22964301

Adres pocztowy:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 („rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw”).

⁽²⁾ Dz.U. C 366 z 14.12.2013, s. 5.

Zgłoszenie zamiaru koncentracji
(Sprawa M.8701 – Edison/GNVI)
(Tekst mający znaczenie dla EOG)
(2018/C 6/06)

1. W dniu 22 grudnia 2017 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji ⁽¹⁾.

Zgłoszenie to dotyczy następujących przedsiębiorstw:

- Edison S.p.A. („Edison”, Włochy), należącego do Electricité de France S.A.,
- Gas Natural Vendita Italia S.p.A. („GNVI”, Włochy), kontrolowanego przez Gas Natural Fenosa Internacional SA.

Przedsiębiorstwo Edison przejmuje, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, kontrolę nad całym przedsiębiorstwem GNVI.

Koncentracja dokonywana jest w drodze zakupu akcji.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

- w przypadku przedsiębiorstwa Edison: wytwarzanie i dostawy energii elektrycznej oraz poszukiwanie, wydobycie, dystrybucja i dostawy gazu ziemnego. Przedsiębiorstwo Edison prowadzi działalność głównie we Włoszech, ale również w innych państwach europejskich, w tym w Szwajcarii, Grecji, na Węgrzech, w Bułgarii i Rumunii,
- w przypadku przedsiębiorstwa GNVI: dostawy energii elektrycznej i gazu ziemnego. Przedsiębiorstwo GNVI prowadzi działalność we Włoszech.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzeża sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Należy zawsze podawać następujący numer referencyjny:

M.8701 – Edison/GNVI

Uwagi można przysyłać do Komisji pocztą, pocztą elektroniczną lub faksem. Należy stosować następujące dane kontaktowe:

E-mail:

COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks:

+32 22964301

Adres pocztowy

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 (rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw).

ISSN 1977-1002 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5228 (wydanie papierowe)



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL